



AL SALAM BANK
البحرين

مصرف السلام-البحرين ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

هذه القوائم تم تلخيصها من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة والتي تم إصدار تقرير بها دون أي تحفظ من قبل شركة إرنست ويونغ بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠١٥.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	مجموع الدخل الشامل (مراجعة)	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(مراجعة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي	لفترة التسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	لفترة التسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الدخل التشغيلي
ألف دينار بحريني	١٢,٣٥٧	١٣,٨٥٠	٤,٨١٦	٢٧٧,٧٥١	١٨٧,٢٣٤	الموجودات	٣٦,٧٠٩	٣٦,٥٩١	١٥,٣٩٩	١١,٧٨٦	دخل من عقود التمويل
ألف دينار بحريني	٩٤,٦٧٨	٩٤,٦٧٨	٩٤,٦٧٨	٩٤,٦٧٨	٩٤,٦٧٨	نقد وإرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي	٥,٠٢٧	٨,٩٢٢	٢,١٠٠	٣,٥٠١	دخل من الصكوك
ألف دينار بحريني	١٨٢,١١٠	٧٠,١٥	١٨٢,١١٠	١٨٢,١١٠	٧٠,١٥	صكوك حكومية	٥,٨٢٧	٥,٠٨٩	٣,٤٢٨	٣,٥٨١	مكاسب من بيع إستثمارات وصكوك
ألف دينار بحريني	١٣٩,٣٠٤	١٣٦,٣٥٧	١٣٩,٣٠٤	١٣٩,٣٠٤	١٣٦,٣٥٧	مرايبات ووكلات مستحقة القبض من البنوك	١,٧٦٩	٣,٥٤٣	٧٦٠	١,٢٠٠	دخل من إستثمارات
ألف دينار بحريني	٢٧٠,٤٢٨	٣٦٥,٧٠٠	٢٧٠,٤٢٨	٢٧٠,٤٢٨	٣٦٥,٧٠٠	صكوك الشركة	٣٣٠	(١,٨٠٣)	(١,٧٧٥)	(٢,٦٢٧)	تغيرات القيمة العادلة من إستثمارات
ألف دينار بحريني	١٨٩,٦٠١	٢٣٠,٥٩٠	١٨٩,٦٠١	١٨٩,٦٠١	٢٣٠,٥٩٠	مرايبات	٥٠١	٧١٩	١٧٧	٢٥٥	دخل أرباح أسهم
ألف دينار بحريني	١٤١,٥٢	١٦٧,٩٩٥	١٤١,٥٢	١٤١,٥٢	١٦٧,٩٩٥	مضاربات	٩٣٩	١٥٨	٢٥٣	(٢٩٥)	مكاسب صرف العملات الأجنبية
ألف دينار بحريني	١٠,٨٥١	٧,١٢٩	١٠,٨٥١	١٠,٨٥١	٧,١٢٩	إجارة منتهية بالتملك	٥,٨٢٣	٤,١١١	٢,٤٢٤	١,٢٤٩	دخل الرسوم والعمولات ودخل آخر - صافي
ألف دينار بحريني	٣٠٨,٦٥٩	٣٩٦,٦٠	٣٠٨,٦٥٩	٣٠٨,٦٥٩	٣٩٦,٦٠	مشاركات	٥٦,٩٢٥	٥٧,٣٣٠	٢٢,٧٧٦	١٨,٦٥٠	ربح مستحق الدفع على مرايبات ووكلات لبنوك
ألف دينار بحريني	١٤٧,٠٩٦	١٣٢,٢٩٢	١٤٧,٠٩٦	١٤٧,٠٩٦	١٣٢,٢٩٢	موجودات قيد التحويل	(٨٠)	(٦٢٥)	(٣٢٢)	(٢٦٥)	ربح مستحق الدفع على وكالات لغير البنوك
ألف دينار بحريني	٦٥,١٤٩	٦٢,٦٠	٦٥,١٤٩	٦٥,١٤٩	٦٢,٦٠	إستثمارات عقارية	(١٩,٨٩٩)	(١٩,١٩٥)	(٧,٨٨٦)	(٥,٢٤٢)	ربح على تمويل لأجل
ألف دينار بحريني	٥٩,٢٦٢	٥٨,٥٦٦	٥٩,٢٦٢	٥٩,٢٦٢	٥٨,٥٦٦	عقارات قيد التطوير	(٧٤٣)	(٦٥٠)	(٢٤٦)	(٢٠٠)	ربح متعلق بحقوق حاملي حسابات الإستثمار
ألف دينار بحريني	١٠,٤٩٢	٩,٩٨٩	١٠,٤٩٢	١٠,٤٩٢	٩,٩٨٩	إستثمار في شركات زميلة	(١٤٤)	(٦١٣)	(٥٤)	(٣٦٥)	مجموع الدخل التشغيلي
ألف دينار بحريني	٣٢,٨٩٣	٢٨,٧٦٣	٣٢,٨٩٣	٣٢,٨٩٣	٢٨,٧٦٣	موجودات أخرى	٣٥,٣٣٨	٣٦,٢٤٧	١٤,٦٦٨	١٢,٥٧٨	المصرفوات التشغيلية
ألف دينار بحريني	٢٥,٩٧١	٢٥,٩٧١	٢٥,٩٧١	٢٥,٩٧١	٢٥,٩٧١	الشهرة	٣٥,٣٣٨	٣٦,٢٤٧	١٤,٦٦٨	١٢,٥٧٨	تكاليف الموظفين
ألف دينار بحريني	—	٥٤,٨٥٨	—	—	٥٤,٨٥٨	موجودات محتفظ بها لغرض البيع	٩,٥٢٩	٩,١٠٣	٣,٨٦٢	٢,٩٦٨	تكاليف الممتلكات والمعدات
ألف دينار بحريني	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٧٨٤,٠٣١	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٧٨٤,٠٣١	مجموع الموجودات	٩,٥٢٩	٩,١٠٣	٣,٨٦٢	٢,٩٦٨	تكاليف التشغيلية أخرى
ألف دينار بحريني	١٢١,٢٦٦	٩٨,٨٠٢	١٢١,٢٦٦	١٢١,٢٦٦	٩٨,٨٠٢	المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الإستثمار وحقوق المالك	١,٧٣٢	٢,٠٨٤	٧٥٥	٦٩٣	مجموع المصرفوات التشغيلية
ألف دينار بحريني	١,٠٣٤,٥٢	٨٨٦,١٨٢	١,٠٣٤,٥٢	١,٠٣٤,٥٢	٨٨٦,١٨٢	المطلوبات	١,٨٤٢	١,٥١٧	٨٩٣	٥٦٧	مصرفوات تشغيلية أخرى
ألف دينار بحريني	٢٢٦,٦٤٨	٢٩٤,٩٠٠	٢٢٦,٦٤٨	٢٢٦,٦٤٨	٢٩٤,٩٠٠	مرايبات ووكلات مستحقة الدفع لبنوك	٦,٤٢٦	٦,٩٩٢	٢,٤٥٤	٢,٠٢٨	مجموع المصرفوات التشغيلية
ألف دينار بحريني	٢١,٣٣٧	١٨,٥٧٥	٢١,٣٣٧	٢١,٣٣٧	١٨,٥٧٥	وكالات مستحقة الدفع لغير البنوك	١٩,٥٢٩	١٩,٦٩٦	٧,٩٦٤	٦,٢٥٦	الربح قبل الخصصات ونتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة
ألف دينار بحريني	١٤٩,٦٢١	٤,٦٧٠	١٤٩,٦٢١	١٤٩,٦٢١	٤,٦٧٠	حسابات جارية للعملاء	١٥,٨٠٩	١٦,٥٥١	٦,٣٠٤	٦,٣٢٢	مخصص الإضمحلال - صافي
ألف دينار بحريني	٤٥,٤١٨	٥٦,٧١٨	٤٥,٤١٨	٤٥,٤١٨	٥٦,٧١٨	تمويل لأجل	(٣,٦٩٤)	(٣,٥٥٦)	(٢,٣٦٥)	(١,٥٠٦)	حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
ألف دينار بحريني	—	٣٦,٣٦٢	—	—	٣٦,٣٦٢	مطلوبات قيد التحويل	٢٤٢	٨٥٥	٩٩	—	صافي الربح للفترة
ألف دينار بحريني	١,٥٩٨,٣٤٢	١,٣٩٦,٢٠٩	١,٥٩٨,٣٤٢	١,٥٩٨,٣٤٢	١,٣٩٦,٢٠٩	مطلوبات متعلقة بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	١٢,٣٥٧	١٣,٨٥٠	٤,٠٣٨	٤,٨١٦	العائد إلى:
ألف دينار بحريني	٢٨,١٥٢	٦٦,٦٥١	٢٨,١٥٢	٢٨,١٥٢	٦٦,٦٥١	مجموع المطلوبات	١٢,٣٥٧	١٣,٨٥٠	٤,٠٣٨	٤,٨١٦	- مساهمي البنك
ألف دينار بحريني	٢١٤,٠٩٣	٢١٤,٠٩٣	٢١٤,٠٩٣	٢١٤,٠٩٣	٢١٤,٠٩٣	حقوق حاملي حسابات الإستثمار	١٢,٢٨٣	١٣,٦٩٦	٤,١١٦	٤,٧٥١	- حقوق غير مسيطرة
ألف دينار بحريني	٩٣,٧٧٧	١٠٣,٧٦٦	٩٣,٧٧٧	٩٣,٧٧٧	١٠٣,٧٦٦	حقوق الملاك	٧٤	١٥٤	(٧٨)	٦٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
ألف دينار بحريني	١٠,٧٠٥	—	١٠,٧٠٥	١٠,٧٠٥	—	رأس المال	١٢,٣٥٧	١٣,٨٥٠	٤,٠٣٨	٤,٨١٦	النصيب الأساسي والتخفيض للسهم في الأرباح (فلس)
ألف دينار بحريني	٣١٨,٥٧٥	٣١٧,٨٥٩	٣١٨,٥٧٥	٣١٨,٥٧٥	٣١٧,٨٥٩	إحتياطيات وأرباح مبقاة	١,٩٢٩,١٦١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	—
ألف دينار بحريني	١٠,٢٢٨	٣,٣١٢	١٠,٢٢٨	١٠,٢٢٨	٣,٣١٢	تخصيصات مقترحة	١,٩٢٩,١٦١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,٢
ألف دينار بحريني	٣٢٨,٨٠٣	٣٢١,١٧١	٣٢٨,٨٠٣	٣٢٨,٨٠٣	٣٢١,١٧١	مجموع الحقوق العائدة إلى مساهمي البنك	١٢,٣٥٧	١٣,٨٥٠	٤,٠٣٨	٤,٨١٦	٢,٢
ألف دينار بحريني	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٧٨٤,٠٣١	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٧٨٤,٠٣١	حقوق غير مسيطرة	١,٩٢٩,١٦١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,٢
ألف دينار بحريني	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٧٨٤,٠٣١	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٩٥٥,٢٩٧	١,٧٨٤,٠٣١	مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الإستثمار وحقوق الملاك	١,٩٢٩,١٦١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٤٠,٩٣١	٢,٢

لقد تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠١٥ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

الشيخة حصة بنت خليفة آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

مرخص من مصرف البحرين المركزي كبنك إسلامي للتجزئة المصرفية

١٧٠٠٥٥٠٠

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع المصرف: www.alsalambahrain.com